

1 cod.0049240510	8dx cod.00904053 ..	14 cod.00904052 ..
2 cod.00904050 ..	8sx cod.00904054 ..	15 cod.0049504200
3 cod.00281021 ..	9 cod.70497066 ..	16 cod.0049221319
4 cod.00904051 ..	10 cod.00272265 ..	17 cod.0049221119
5 cod.00272264 ..	11 cod.3032507100	18 cod.0040063200
6 cod.70497067 ..	12 cod.00272263 ..	19 cod.0044729536
7 cod.0044729000	13 cod.3032507400	20 cod.7010164600

Ogni codice ricambio deve essere sempre composto da dieci cifre: completare gli eventuali codici da otto cifre con le due indicanti il colore. **Attenzione:** le sostituzioni devono essere richieste solamente tramite il rivenditore. Le caratteristiche cromatiche dei vari materiali possono differire tra loro e non sono vincolanti per il produttore.

Every code reciprocation always must be composed from ten figures: to complete the eventual codes from eight indicating figures with the two color. **Note:** the replacement parts may only be ordered through the retailer. The colour characteristics of the various materials can differ and are not binding for the manufacturer.

Chaque code je rends doit être toujours composé de dix chiffres : compléter les éventuels codes de huit chiffres avec deux heures indiquant la couleur. **Attention:** les substitutions ne peuvent être effectuées que par l'intermédiaire du revendeur. Les caractéristiques chromatiques des différents matériaux peuvent varier et n'ont pas de caractère obligatoire pour le fabricant.

Jeder Code gebe ich zurück muß mich immer aus zehn Zahlen zusammensetzen: die möglichen Codes von acht Zahlen mit zwei Stunden zu vervollständigen, die die Farbe angeben. **Wichtig:** ersatz darf nur über den Händler angefordert werden. Die farblichen Merkmale der einzelnen Materialien können voneinander abweichen und sind für den Hersteller nicht verbindlich.

Cada código vuelvo debo siempre ser compuesto de diez cifras: completar los posibles códigos de ocho cifras con las dos horas que indican el color. **Atención:** las sustituciones deben ser solicitadas solamente a través del revendedor. Las características cromáticas de los diversos materiales pueden diferir entre sí y no son vinculantes para el producto.

Elke code geef ik moet altijd uit tien cijfers samengesteld zijn terug: de eventuele codes van acht cijfers met twee uur aanvullen dat de kleur aangeeft. **Opgelot:** vervangingen dienen uitsluitend via de wederverkoper te worden besteld. De chromatische eigenschappen van de verscheidene materialen kunnen onderling afwijken en zijn niet bindend voor de fabrikant.

FOPPAPEDRETTI

Foppapedretti S.p.A. Via A. Volta, 11
24064 - Grumello del Monte, Bergamo - Italy
tel +39 035.830.497 fax +39 035.831.283
www.foppapedretti.it



FOPPAPEDRETTI®

FOPPAPEDRETTI

l'altro della idea

design Ufficio Tecnico



Bench

Istruzione montaggio e uso

Instructions for assembly and use

Instructions de montage et mode d'emploi

Montage- und Gebrauchsanweisung

Instrucciones de montaje y uso

Aanwijzingen voor de montage en het gebruik

Avvertenze

Warning

Avvertissement

Warnung

Advertencias

Waarschuwingen

I Leggere attentamente e conservare per future referenze

- Accertarsi del corretto montaggio prima del suo impiego.
- Controllare periodicamente il perfetto bloccaggio di tutti i componenti.
- Pulire con un panno umido o del detergente neutro (no solventi) e asciugare accuratamente.

GB Read the instructions carefully and keep for future reference

- Make sure of proper assembly before using.
- Check the proper locking of all components regularly.
- Clean with a damp cloth or with neutral detergent (not solvents) and dry carefully.

F Lire attentivement et conserver en cas de besoin

- Assurez-vous que le montage est correct avant l'utilisation.
- Contrôler périodiquement que tous les éléments sont parfaitement bloqués.
- Nettoyer avec un chiffon humide et du détergent neutre (nonsolvants), essuyer soigneusement.

D Aufmerksam lesen und für zukünftige Referenzen aufbewahren

- Versichern Sie sich vor dem Einsatz der korrekten Montage.
- Kontrollieren Sie regelmäßig das perfekte Einrasten aller Einzelteile.
- Reinigen Sie den Artikel mit einem feuchten Tuch oder mit einem neutralen Reinigungsmittel (keine Lösungsmittel) und trocknen Sie ihn akkurat ab.

E Leer atentamente y conservar para futuras referencias

- Comprobar el montaje correcto antes de su uso.
- Controlar periódicamente el bloqueo perfecto de todos los componentes.
- Limpiar con un paño húmedo o con detergente neutro (no con solventes) y secar cuidadosamente

NL Lees deze aanwijzingen met aandacht en bewaar ze voor gebruik later

- Controleer de correcte montage vooró het gebruik.
- Controleer regelmatig de correcte blokkering van alle onderdelen.
- Schoonmaken met een vochtige doek of met een neutraal reinigingsmiddel (geen oplosmiddelen) en zorgvuldig droogrijven.

Composizione

Composition

Composition

Materialien

Composición

Materialen

- I**
- Struttura in legno di faggio.
 - Piano superiore in listellare di faggio.
 - Piani in tricolore nobilitato.
 - Fianchi e schienale in MDF.
 - Tagliere in PEHD.
 - Porta rotolo in ABS.
 - Ruote in gomma con struttura in ferro zincato.
 - Antine in plexiglas.

- D**
- Aufbau aus lackiertem Buchenholz.
 - Obere Ebene aus Buche-Stäbchenplatte
 - Flächen aus Spanplatte mit Melaminüberzug.
 - Seitenteile und Rückwand aus MDF.
 - Schneidebrett aus PEHD.
 - Papierrollenhalter aus ABS.
 - Räder aus Gumm mit Rahmen aus verzinktem Eisen.
 - Flügel aus Plexiglas.

- GB**
- Coated beechwood frame.
 - Upper top made of beech blockboard.
 - Chipboard table tops covered in melamine.
 - MDF sides and backrest.
 - PEHD chopping board.
 - Roll holder made of ABS.
 - Rubber wheels with galvanized iron frame
 - Plexiglas doors.

- E**
- Estructura de madera de haya barnizada.
 - Plato superior de entablillado de haya.
 - Planos de aglomerado recubierto con melamina.
 - Costados y respaldo de MDF.
 - Tabla de picar de PEHD.
 - Porta rollo de ABS.
 - Ruedas de goma con estructura de hierro galvanizado.
 - Puertas de plexiglás.

- F**
- Structure en bois de hêtre vernis.
 - Plateau supérieur en hêtre lamellé.
 - Plan en particules revêtues mélamine.
 - Côtés et dos en MDF.
 - Planche à découper en PEHD.
 - Porte-rouleaux en ABS.
 - Roulette en caoutchouc avec structure en fer zingué.
 - Portes en plexiglas.

- NL**
- Konstruktie van gelakt beukenhout.
 - Bovenvlak in atten beukenhout.
 - Tafelbladen van spaanplaat met melamine fineerlaag.
 - Zijkanten en rugleuning in MDF.
 - Hakkbord in PEHD.
 - Rolhouder in ABS.
 - Rubberen wielen met structuur in verzinkt ijzer.
 - Deurtjes in plexiglas.

Minuteria

Component parts

Composition

Bestandteile

Composición

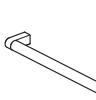
Onderdelen



ax16



bx4



cx2



dx2



ex2

Montaggio

Assembly

Montage

Montaje

Montaje

Montage

Montaggio

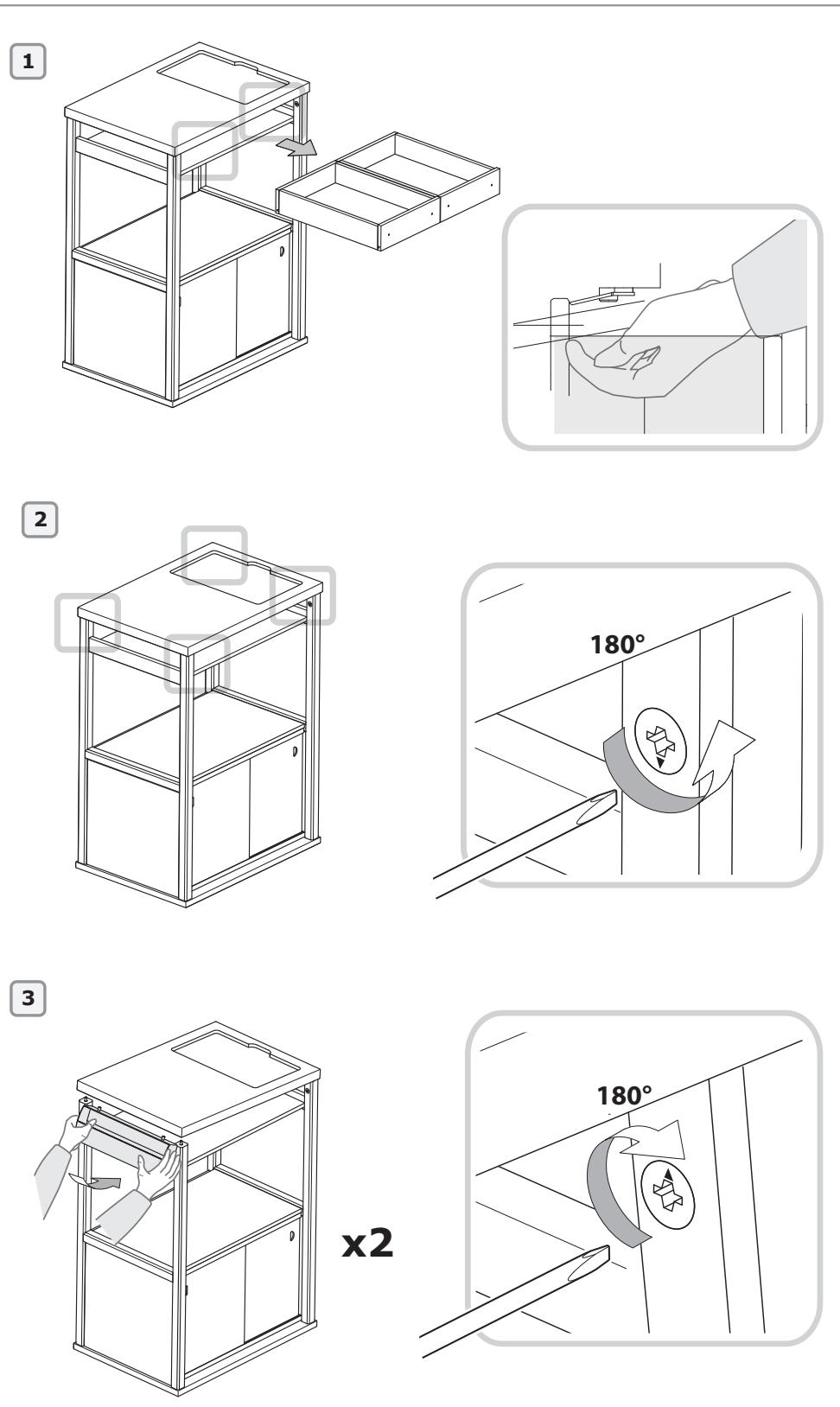
Assembly

Montage

Montaje

Montaje

Montage

**Modo d'uso** Instructions for use Mode d'utilisation Bedienungsanweisung Modo de uso Gebruiksaanwijzing